



DIE DRITTE BAYERNLIGASAI SON WIRD ERNEUT SPANNEND FÜR DAS VOGLARNER DAMENTEAM MIT MÄNNLICHER VERSTÄRKUNG: TANJA, BETTINA, JUDITH, MICHAEL, INES, STEFANIE.

Judith Bornstein, 25, Industriekauffrau wartet mit einer Bestleistung von 395 Ringen auf. Ines Maierhofer, 18, angehende Konditorin, hat ebenfalls 395 Ringe als Top-Ergebnis in den Büchern stehen.

Bettina Eder, 29, Großhandelskauffrau und Chefin des Vereins, steht mit 393 Ringen zu Buche - Stefanie Sattler, 22, Verwaltungsangestellte, mit einer Bestleistung von 391 Ringen. Neu im Team ist Tanja Schlapps, 23, ebenfalls im süßen Konditorenhandwerk zu Hause. Michael Walz, 36, von Beruf Maschinenbauingenieur komplettiert das Sextett mit einer Bestleistung von 393 Ringen.



Die Antwort auf Ihre Fragen:
**genossenschaftliche
Beratung**

**Wann, wo, wie
Sie wollen: Wir
sind für Sie da!**



Persönliche
Beratung



Online-
Banking



19.600
Geldautomaten



VR-Banking-
App



Sicher online
bezahlen

Persönliche Beratung

Ein persönliches Gespräch ist immer die beste Grundlage für Ihre individuelle Finanzplanung.

Unsere genossenschaftliche Beratung stellt Ihre Ziele und Wünsche in den Mittelpunkt.

Überzeugen Sie sich selbst!

Mehr auf www.vrbk.de

**Jeder Mensch hat etwas,
das ihn antreibt.**

Wir machen den Weg frei.

**VR-Bank
Rottal-Inn eG** 



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

JETZT BESTELLBAR

**GRANDLAND X –
DER NEUE SUV
VON OPEL.**



Der neue Grandland X ist ein echter Hingucker. Mit seinen klaren Konturen und dem athletischen SUV-Look wird er allen den Kopf verdrehen. Entdecken Sie Premiumdesign inklusive Gänsehautgarantie, hochwertige Materialien im Innenraum und innovative Assistenzsysteme.

- Adaptives Fahrlicht mit LED-Technologie¹
- 360-Grad-Kamera¹ ■ sensorgesteuerte Heckklappe¹
- Ergonomiestitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.)

¹ Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

Solcher
AUTOHAUS
freundlich & zuverlässig

F. X. Solcher GmbH

84347 Pfarrkirchen	Passauer Str. 44-50	Tel.08561/984390
84307 Eggenfelden	Niederndorf 28	Tel.08721/70160
94086 Bad Griesbach	Schwaimer Straße 1	Tel.08532/8211

verkauf@auto-solcher.de, www.auto-solcher.de



POST SV PLATTLING SCHARF AUF DEN MEISTERTITEL.

Schützen-Urgestein Franz Schreiner, 47, Ausbildungsmeister kommt aus Roßbach, verweist auf 398 Ringe in der Liga und war bereits Bundesligameister. Andrea Hartl, Betriebswirtin (31) kommt aus der Oberpfalz und hat eine Ligabestleistung von 395 Ringen. Auf eine grandiose Sportkarriere kann Karin Steinbauer, 37, Bilanzbuchhalterin aus Deggendorf zurückblicken - Weltmeisterin, Bundesligameisterschaft und DSB-Pokalsiegerin bei einer Bestmarke von 393 Ringen. Sophia Göggelmann, 17, Schülerin aus Pfelling hat eine Bestleistung von 387 Ringen, Edith Bindhammer, 23, Bankassistentin aus Söll in Tirol 385 Ringe. Sonja Embacher, 37, Visagistin und ebenfalls aus Söll hat eine Bestleistung von 398 Ringen.



BROT- UND FEINBÄCKEREI

STEHCAFE

Werner Schulz



... wir kriegen's für Sie gebacken, seit 1935

Graf-Lenberger-Straße 2 - 84371 Triftern

Telefon: 08562/1279

SG HANGENHAM - ZURÜCK IN DER LIGA

Für die Schützengesellschaft aus dem Landkreis Freising, die nach wie vor ohne eigenes Vereinsheim auskommen muß, gehen diese Schützen ins Rennen:

Korbinian Hofmann mit einem Durchschnittsergebnis der letzten Saison von 390 Ringen; Ralph Senftl, 382 Ringe; Markus Kraft, 381 Ringe; Reiner Deyerer, 379 Ringe; Dominik Biebl, 378 Ringe; Bernhard Sauerer, 376 Ringe und Stefan Nitzl, 374 Ringe.

Barbara Engleder präsentiert

BERGSCHÜTZEN VOGLARN Luftgewehr Bayernliga



Schützenhaus Voglarn
Samstag, 8. Oktober 2017
Sonntag, 3. Dezember 2017

Die Bergschützen gehen in die dritte Bayernligasaison, und gleich zum Auftakt gibt es einen doppelten „Edelweiß“ Vergleich - SG Edelweiß Söchtenau und die Edelweißschützen aus Machendorf treten im Schützenhaus gegen die Gastgeber aus Voglarn an. Alle drei Teams haben das Ziel Klassenerhalt und deshalb können hier schon wichtige Vorentscheidungen fallen!

Die Schützen der SG Obing zählen zum Favoritenkreis der Liga und wollen in den Vergleichen mit Söchtenau und Machendorf für klare Verhältnisse sorgen.

Beim zweiten Heimkampf im Dezember sind die Schützen der SG Hangenham zu Gast, die den sofortigen Wiederaufstieg in die Bayernliga geschafft haben. Auch die Post SV Plattling kommt wieder ins Rottal, während die Machendorfer um Teamchef Lois Birndorfer zum Derby-Rückkampf antreten.

präsentiert von:

EDEKA Auerbach
KöBlarner Straße 22, 84371 Triftern
Tel. 08562/9622400



**JEDES ANGEBOT EIN
VOLLTREFFER!**





**Jeans +
MODE**
by Rieger
 Galgenberg 3 by Pfarrkirchen

EISKALTE BELOHNUNG FÜR TRAININGSFLEISS!

Der Voglarner Schützennachwuchs trainiert jeden Freitag ab 18 Uhr unter sachkundiger Anleitung der Jugendleitung mit Judith Bornstein, Sandro Gerber und Bernadette Lempertseder. Unterstützt werden sie vom Trainerteam mit Heinrich Schuhbauer, Markus Bauer, Stefanie Sattler, Marianne Maierhofer und Jürgen Engleder.

„Goldene“ Trainingstipps gibt es dazu von Olympiasiegerin Barbara Engleder, die bei jedem Jugendtraining dabei ist, wenn es der Terminplan zulässt.

Und manchmal gibts ein Eis zur Belohnung!





HEISS AUF DAS NACHBARDERBY

sind die Edelweißschützen aus Machendorf. Bereits zum dritten Mal haben Sie den schwierigen Aufstieg in die Bayernliga geschafft und wollen die Etablierten gehörig herausfordern.

Teamchef „Lois“ Birndorfer wird seine Mannschaft optimal einstellen, und die Unterstützung der zahlreichen Fans ist absolut sicher!

Alexandra Landes, 21, Einzelhandelskauffrau, Bestleistung 400! Stephane Hatterer, 29, Luftfahrtingenieur, 395. Jenny Landes, 25, Automobilkauffrau, 395. Alois Birndorfer, 48, Außendienst, 394. Kevin Ruider, 25, Außendienst, 396 und Andreas Esterbauer, 30, Schreiner/Landwirt, 400.



EDELWEISS SÖCHTENAU PRESSIERTS NED ...

Gut zusammengewöhnt haben sich die Edelweißschützen aus dem Gau Rosenheim längst mit den Bergschützen aus dem Rottal. Nach dem Wettkampf bleibt immer Zeit für ein gemütliches Beisammensein.

Die aktuelle Nummer eins ist Martin Görgmeier, Startschnitt 387 Ringe.

Martin Nixdorf, 386, Johanna Irlinger, 385, Marinus Grohmann, 382, Andreas Nixdorf, 381 und Christoph Obinger (379) sind aus der letzten Saison wieder dabei. Alica Hofmeister (382), Christian Magda (374) und Thomas Schöberl (373) komplettieren die aktuelle Setzliste.

Enzianweg 3
94437 Mamming
Tel.: 09955/1283
Fax.: 09955/1508
mail: Wieser.Mov@t-online.de



SG OBING WAR SCHON BAYERNLIGAMEISTER.

Der Verein aus dem Trostberger Alzgau besteht schon seit 1872. Im 2003 errichteten Schützenheim wird auf 12 Elektronische Stände geschossen. Obing zählt zum Favoritenkreis auf den Ligameistertitel.

Nadine Ungerank, 21, Medizinstudentin aus Innsbruck verweist auf eine Bestleistung von 399 Ringen. Regina Westner, Bankkauffrau, 24 hat 398 Ringe als Rekord zu verzeichnen. 400 Ringe stehen bei Robert Ober, Maurer, 39 in der Statistik.

Das Team vervollständigen Melanie Namberger, 27, Kauffrau im Einzelhandel, 398 Ringe; Irina Stemmer, 23, Bürokauffrau 396 und Simon Voit, Maschinenbauingenieur, 34 mit ebenfalls 396 Ringen.

Sonntag, 08.10.2017 - 1. Wettkampftag der Bayernliga Süd-Ost

Start	Heim	Gast	
09:45 Uhr	Bergschützen Voglarn	- SG Edelweiß Söchtenau	:
11:15 Uhr	Edelweißschützen Machendorf	- SG Obing	:
13:15 Uhr	SG Edelweiß Söchtenau	- SG Obing	:
14:45 Uhr	Bergschützen Voglarn	- Edelweißschützen Machendorf	:

Sonntag, 03.12.2017 - 4. Wettkampftag der Bayernliga Süd-Ost

Start	Heim	Gast	
09:45 Uhr	Bergschützen Voglarn	- SG Hangenham	:
11:15 Uhr	Edelweißschützen Machendorf	- Post SV Plattling 2	:
13:15 Uhr	Post SV Plattling 2	- SG Hangenham	:
14:45 Uhr	Bergschützen Voglarn	- Edelweißschützen Machendorf	:



e-mail: info@niederhammer-metallbau.de
 web: www.niederhammer-metallbau.de

Nuppling 16
 D-84371 Triftern
 Tel: +49-(0)8562-1454
 Fax: +49-(0)8562-2739